

الدراسات العربية الإسلامية ونقدها لمناهج المستشرقين

(دراسة تاريخية)



محمد سعدون المطوري (*)

إلى جانب ما حققه الغرب من تقدم في مجال النقد التاريخي، شهدت الدراسات العربية في القرن العشرين تحركاً ملحوظاً نحو هذا الاتجاه، وقد يرى بعضهم أنَّ المسلمين سبقوا الغرب في نقد الظاهرة التاريخية منذ مقولات ابن خلدون التي أثارت انتباه المثقف الغربي، إلا أنَّ مناهج النقد التاريخي بشكلها المنهج والموضع جرى على أيدي أعلام أوروبا من عصر التنوير مروراً بالنهضة، إلى عصر الاستعمار الحديث، في تلك العصور الطويلة كانت الأقلام العربية والإسلامية غائبة قياساً بالحضور التأثيري لثقافة أوروبا في هذا المصمار، غير أنَّ الكتاب العربي المسلمين طرقوا أبواب مناهج النقد التاريخي مؤخراً بعد أن تبني المستشرقون المناهج الأوروبية في قراءة التاريخ الإسلامي، ومن الطبيعي أن نجد أن ردة الفعل التي أبدتها الكتاب العرب المسلمين إزاء تلك المناهج قادتهم للبحث في جذورها لنقدتها والرد عليها، وقد صاحب اعمال النقد العربية والإسلامية هذه مشاريع لفهم التاريخ الإسلامي بصيغ جديدة قد تكون

(*) باحث في وزارة السياحة والآثار / النجف الأشرف.

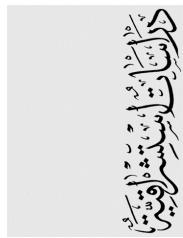


متاثرة بالمناهج التي اتبعها المستشرقون. ومن الواضح ان تلك الخطوات اتت على اثر الخوف من سيطرة مناهج المستشرقين وأساليبهم على المناهج الدراسية في العالم العربي والإسلامي^(١).

وقد صرخ عدد من الكتاب العرب والمسلمين بأهمية مناهج المستشرقين في دراسة التاريخ الإسلامي، لكونها تمس موضوعاً دقيقاً هو طبيعة التاريخ الإسلامي وجوهره، ومن ثم فقد أثرت على الطريقة التي كون بها المسلمون صورة لأنفسهم في سياق تاريخهم، إلا أن الاساليب التي تعامل بها هؤلاء المستشرقون مع التاريخ الإسلامي واجهت مشكلات عدّة، تبدأ من مشكلة الاصطلاحات إلى تغيير المنهجية بسبب تغير البيئات الفكرية، وظهور الاتجاهات الجديدة التي نشأت في العلوم الاجتماعية^(٢)، مما جعل منهجية الدراسات الغربية وتطبيقاتها على التاريخ الإسلامي تلاقي أنواعاً من الفشل منذ البداية، لأسباب عائدة إلى المدى الجغرافي الشاسع، ومشكلة اللغات العديدة التي يستخدمها مختلف المستشرقون^(٣). وقد تنبه كثير من الكتاب المسلمين والعرب إلى تلك الفجوة في مناهج المستشرقين والتي تعدّ عائقاً امام إبداء رأي ينصف التاريخ الإسلامي.

وفي الوقت نفسه كانت هناك العديد من الصعوبات التي حالت دون وصول الدراسات العربية الإسلامية التي تبني نقد مناهج المستشرقين إلى مستوى الطموح الا القليل منها، وكان ابرز تلك الصعوبات هي ما تميز به كل مستشرق عن الآخر في الأسلوب وطريقة المعالجة، فإذا أخذنا على سبيل المثال ثلاثة من المستشرقين، وجدنا الأول والثاني قد يتفقان على تفسير المدة الأموية في تاريخ العرب على نحو مختلف كلية عن المستشرق الثالث، في حين نجد الأول والثالث يتفقان على تفسير المدة العباسية على نحو لا يقبله المستشرق الثاني^(٤). وبالتالي فإن الناقد العربي يواجه ألواناً من التعقيدات والتناقضات إذا ما أراد حصر مناهج المستشرقين في رأي معين، أو في نمط معين من الدراسات. فالاستشراف فرق وتيارات مختلفة، ولكل فرقه لغتها

وادبها^(٥)، وذلك هو السبب وراء تعدد الاراء واختلافها عند الكتاب العرب المسلمين حول مناهج المستشرقين ونقدتها. وعلى الرغم من ذلك فإن ما قدمه هؤلاء الكتاب منذ مطلع القرن العشرين من اعمال تعد على قدر كبير من الاهمية، فهي تعبّر عن مرحلتها الزمنية، كما اعطت نتائج ايجابية في التصدي للاخطار الفكرية التي بدأ تناصر الوجود الاسلامي والتفاذ اليه من الماضي، ومن ثم هزيمته نفسيا، وقتل الروح الدينية لأبنائه.



وقد نرى أن طبيعة النقد التي تبنتها العقلية العربية الاسلامية، في نهاية النصف الاول من القرن العشرين حتى الثمانينيات منه متلونة بالتشدد وبعد عن المنهج العلمي في كثير من الاحيان، وهو ما انتجه القلام الاسلامية على الاغلب، لكننا في المقابل نرى ان للاكاديميين العرب التي ظهرت كتاباتهم منذ السبعينيات الى يومنا هذا اساليب اكثر علمية و موضوعية في نقد مناهج المستشرقين، موضحين ما غاب عن اخوتهم الاسلاميين من نوايا غربية تشكل خطراً على مستقبل الاسلام بعد ان بين قسم منهم فكرة المركبة الغربية التي تهدف الى تهميش حضارات العالم وحصر مناهج دراسة التاريخ بشكل عام في اطار النظرية المعرفية الغربية، وهو ما تعامل به كثير من المستشرقين من منهجية مبنية على هذا الاساس في دراستهم للتاريخ الاسلامي.

يمكننا ان نشخص اتجاهين في نقد الكتاب العرب المسلمين لمناهج المستشرقين في الدراسات التاريخية:

أ - الاتجاه الأول:

تكون هذا الاتجاه في اجزاء الحركات الاسلامية، سواء التي دعت الى الاصلاح في منهج دراسة التاريخ الاسلامي، او التي دعت الى احياء الروح الاسلامية، بعد ان تبين أن المادية الغربية أخذت مأخذها من نفوس العرب المسلمين. ورواد هذا الاتجاه اغلبهم من الاسلاميين الذين تخرجوا من اجزاء المؤسسة الدينية وما يمت اليها بصلة.



ينطلق اصحاب هذا الاتجاه في نقدتهم لمناهج المستشرقين من دافع دينية، تتضح سماتها في قوة ردود افعالهم، والرفض شبه التام لاعمال المستشرقين خصوصا الاعمال التي عنت بالموضوعات الحساسة مثل السيرة النبوية والوحى والقرآن الكريم، وهذه الموضوعات هي الميدان الأبرز لهذا الاتجاه في نقد منهجية الاستشراق. فال تعرض للوحى ولسيرة الرسول ﷺ والقرآن الكريم يقضي على وحدة الظاهرة التاريخية، ويرجعها إلى عناصر مادية^(٦)، وهو ما لا ينسجم مع اصل حركة التاريخ الاسلامي التي لم تستوعبها عقلية المستشرقين.

كما ان المستشرقين في نظر الكتاب الاسلاميين قد تحاملوا على الاسلام بشكل واضح، فهم عندما يعطون آراءهم حول الديانات الوضعية كالبوذية، والهندوسية وغيرها فانها تتسم بالموضوعية وعدم التجريح، ولكنها تجنب الحقيقة، وتتمس بالقدسات الاسلامية ولا تحترمها، على الرغم من ان الاسلام يومن بالله، ويحترم اليهودية والمسيحية ويؤمن بجميع الانبياء^(٧).

وبين رواد هذا الاتجاه من الكتاب العرب أساليب وطرق بعيدة عن جادة الصواب استخدمها المستشرقون في دراستهم للتاريخ الاسلامي، منها:

- ١- تأويل الأحداث التاريخية والبالغة فيها بطريقة كيفية ونسبتها إلى المؤرخين المسلمين وبأسلوب ملتوٍ بحيث يصدق القارئ بصحة تلك الأحداث. ومن الأمثلة على ذلك ما ذكره عبد العظيم الديب عن المستشرق المجري جولد تسيهير^(٨) في قوله: «...ويقول وكيع^(٩) عن زياد بن عبد الله البكائي^(١٠): «انه مع شرفه في الحديث كان كذوباً»، ولكن ابن حجر يقول في التقرير: «ولم يثبت أن وكيعاً كذبة»، وهنا يهدف جولد تسيهير إلى نسبة الكذب إلى زياد البكائي على الرغم مما يراه المسلمون من علو منزلته في الحديث^(١١)، والمثال الآخر ما انتقاده الديب من مبالغات ذكرها وول ديورانت عن الخدم والجياد التي كان يملكها الزبير بن العوام، ومبسطته في الأعمال الفاحشة التي كان هارون الرشيد يمارسها، من خلال إضافاته لكلمات معينة إلى

النصوص التي أخذها عن المؤرخين المسلمين^(١٢). ونلاحظ هنا مبالغة واضحة في ردة فعل عبد العظيم الديب في الرد على ما تعرض له قسم من المستشرقين حول تاريخ الحكام العباسيين، مع العلم ان كثيراً من مصادر التاريخ الإسلامي تذكر الروايات التي تعرضت لفراط هؤلاء الحكام، وتقاديمهم في استخدام السلطة وانغماسهم في ملذات الدنيا.

٢- بعض المستشرقين يختارون موضوعات معينة من التاريخ الإسلامي



ويبذلون جهداً كبيراً في إظهار دورها لل المسلمين بهدف زعزعة مكانة الإسلام في نفوسهم، ومن هذه الموضوعات مسألة الفرق الإسلامية التي ظهرت في العالم الإسلامي قديماً وحديثاً، فالصورة التي يقدمها المستشرقون من خلال الفرق الإسلامية تبدي حالة التفكك وعدم الوحدة التي يعيشها المسلمين، وتأكد على اختلافاتهم العقائدية^(١٣)، إضافةً إلى اثارتهم مسألة الظلم الذي تعرضت له الأقليات في ظل الدولة الإسلامية بقصد نسبة هذا الظلم إلى الدين الإسلامي، فبنظر البعض منهم أن الآية القرآنية: ﴿فَاتُّلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ السَّـٰحِقِ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِرْزِيَّةَ عَنْ يَدِ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾^(١٤) فيها حالة توهين وإذلال للأقليات الدينية التي دخلت تحت حكم المسلمين^(١٥).

٣- تركيز قسم من المستشرقين على خطوط فكرية وموضوعات طارئة على مسيرة الإسلام حيث نشأت بعد مدة من عمر الإسلام كالتصوف مثلاً، فقد بذلت جهود كبيرة من بعض المستشرقين لدراسته، وقد اعتبروه حالة من الحياة والحركة دبت في مسيرة الإسلام، بينما يمثل الإسلام المستمد من القرآن الكريم والسنّة النبوية شيئاً ميتاً بنظرهم^(١٦). وقد كان لقسم من الافكار التي نشأت في ظل خط التصوف سبباً في الوقوف بوجه الحركات التي تناهض الاستعمار كما حدث في الجزائر عندما وقف الطُّرُقيون المتصوفون ضد حركة ابن باديس التي كانت تهدف إلى التحرر من



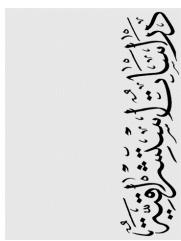
الاستعمار الفرنسي أو فرنّسَة الجزائر^(١٧). والشيء نفسه اتبّعه هؤلاء المستشرقون في ترويجهم لقصص الف ليلة وليلة الخرافية، إذ قاموا بالتركيز على طباعتها ونشرها في العالم الإسلامي بكثرة، وجعلوا ما في هذه الأقاصيص من خرافات هي الصورة الحقيقة للمجتمعات الإسلامية^(١٨).

٤- تركيز المستشرقين على موضوعات معينة بطريقة انتقائية مغرضة، فإنّهم بنظر قسم من الكتاب المسلمين العرب يقدّمون رؤيا خاضعة لافتراضات لا تقوّم على دليل، ويجعلونها في مستوى حقائق وردت في التاريخ الإسلامي، هذه الرؤى والتحليلات تناقلها المستشرقون واحداً عن الآخر، وقد لاقت لها رواجاً بينهم بمرور الوقت. ومن هذه الرؤى أن التوسيع المبكر للإسلام يعزى إلى روح الاعتداء التي كانت سمة من سمات البدو من الأعراب، والانحلال الاجتماعي الذي كانت تعاني منه المجتمعات التي قبلت الإسلام، وكفاءة التنظيم للخلافة الإسلامية، والانفجار السكاني في الجزيرة العربية إلى غيرها من الأمور السياسية مثل الصراع بين الدولة البيزنطية والفارسية^(١٩)، الذي أضعف الدولتين أمام الدولة الإسلامية الفتية. فمن الأسباب الرئيسية في انتصار المسلمين في معركة اليرموك بنظر بروكلمان هي أن الأرمن كانوا يشكلون أكثر من نصف الجيش الرومي، وكان هؤلاء حاذقين على الدولة البيزنطية غير راغبين في القتال، وقد أدى ذلك إلى هزيمة الروم أمام المسلمين^(٢٠)، مما يعكس صورة للقارئ أن عوامل مثل: الإرادة الإلهية، والدين والإيمان التي تمنع بها المسلمون الأوائل لم تكن دوافع رئيسية في النجاح الذي حققه الإسلام على المستوى المعنوي والعسكري.

٥- تبدو في مناهج المستشرقين محاولات واضحة لإفراغ التاريخ الإسلامي من ذاتيه، ونسبة جمّيع مصادره إلى موارد أخرى هي المسيحية اليهودية والبابلية والفارسية، إذ تم الاشتباه في الإسلام وتشريعاته ومدى تأثيره بالأديان الأخرى، وكذلك لم تنجُ مناهج المستشرقين في البحث التاريخي من إسقاط واقعهم المعاصر

العاش على الواقع التاريخية الضاربة في أعماق التاريخ، ففسروها في ضوء خبراتهم ومشاعرهم الخاصة، وما يعرفونه من واقع حياتهم ومجتمعهم^(٢١).

٦- نتيجة لتخخص بعض المستشرين في عدد من اللغات القديمة فقد ظهر المنهج الفيلولوجي حيث التركيز على الناحية اللغوية في دراسة الواقع التاريخية، وهذا المنهج قد يتواافق مع الواقع التاريخية، لكنه لا يحيط بواقع السيرة التي تأبى بعض أجزائها الخضوع لمقولات العقل والمنطق^(٢٢). فالمستشرق البلجيكي لامانس^(٢٣)



يتحامل على تاريخ السيرة النبوية تحاملاً شديداً، زاعماً أن القرآن الكريم وحده هو المصدر الذي يعتمد عليه في بيان سيرة الرسول ﷺ، وإن كتب الأحاديث كلها موضوعة من أجل تحقيق غايات معينة هي تمجيد حياة النبي ﷺ، فلم يقم لكتاب الحديث والسيرة أي وزن. وهو في هذا لا يسوق أي دليل نقل أو عقلي، ولا يرجع إلى مصادر أخرى عن السيرة، بل يلقي الكلام جزافاً، ولا يبدو أن لديه اطلاع باحث، لذلك اظهر تخبطاً كبيراً^(٢٤)، والمنهج نفسه نجده عند المستشرق الألماني غوستاف فايل^(٢٥) الذي ألف كتاباً بعنوان (النبي محمد ﷺ: حياته ومذهبه)، الذي اظهر فيه تحاملاً وبعداً عن الموضوعية العلمية والدقة التاريخية^(٢٦).

ويرى بعض أصحاب هذا الاتجاه أن تعامل المستشرين على وفق منهج الآخر والتأثير مع الواقع التاريخية في الإسلام كان سبباً في إبداء آراء مجحفة بحق نبي الإسلام ﷺ، فقد صرخ (وات) بوجود تأثيرات يهودية ومسيحية في فكر الرسول ﷺ، من خلال علاقته بورقة بن نوفل كما أن خديجة بنت خويلد عليها السلام هي الأخرى كانت عرضة لتلك التأثيرات أيضاً وهي أقرب الناس إلى الرسول الكريم ﷺ، هذا المنهج جعل وات يذهب إلى أن الرسول ﷺ قد صاغ الإسلام على شاكلة الدين الأقدم^(٢٧). ومن أعراض الخلل في المنهج الاستشرافي اعتبار نولدكه أن الرسول ﷺ، ومسئلة الكذاب منبعهما واحد لأنهما جاءا بالتعاليم نفسها مثل تحريم الخمر، والحياة الأبدية وغيرها، ولكن نولدكه في الوقت نفسه يعتبر



الرسول ﷺ، مقلداً ومقتبساً للديانتين اليهودية واليسوعية لكونه جاء بتعاليم مشابهة لتعاليم تينك الديانتين، في حين لم يعتبر أن الرسول ﷺ، وموسى وعيسى عليهما السلام، يأخذون من مصدر واحد^(٢٨). ومثل هذه الطريقة في التعامل مع الواقع التاريخي يمكن أن نجدها عند بروكلمان وفلهوزن ومستشرقين آخرين، وقد أثبتت هذه المنهجية على ضوء مفاهيم خاطئة تبناها المستشرقون في دراسة الأديان ومقارنتها، إذ تمت دراسة الأديان السماوية الثلاثة منفصلة عن بعضها لا يربط بينها رابط، وحينما جاء دور المقارنة بين هذه الأديان كانت مخيلة المستشرق تحاول الإجابة عن تساؤلات تشكلت على وفق رؤية مسبقة، فحالات التشابه بين الأديان بدلًا من أن تكون عامل توحيد للديانتين لكونها تصدر عن منبع واحد، تحولت - في المنهجية الاستشرافية - إلى أدلة على السطو الفكري^(٢٩).

ويشتراك بروكلمان مع (وات) في الرأي القائل أن النبي ﷺ، كان متاثراً بالديانتين المسيحية واليهودية، بل يذهب إلى ابعد من ذلك، فهو يحاول أن يثبت من خلال معرفته باللغات القديمة وتطبيقه للمنهج الفيلولوجي وجود تأثيرات آرامية وفارسية وبابلية على فكر صاحب الرسالة الإسلامية^(٣٠).

ويرى بعضهم أن منهج بروكلمان يعتوره خلل كبير تمثل في اعتقاده المفرط على فلهوزن وكايتاني^(٣١)، مما يعني أن مصادره هي المراجع الحديثة^(٣٢)، وهذا خلل في طريقة التعامل مع الأحداث التاريخية التي تقتضي الرجوع إلى المصادر الأصلية. كما أن كثيراً من المستشرقين استخدمو منهج أقرانهم السابقين، وقد صنفت هذه المنهجيات تحت عناوين منها: منهج الأثر والتأثر، والمنهج الإسقاطي وهو إسقاط أفكار المستشرق ورؤيته العصرية على التاريخ الإسلامي، والمنهج العلماني الذي يرى أن النبوة ما هي إلا إبداع من عقلية النبي ﷺ، ومنهج البناء والهدم الذي يذكر ايجابيات الرسالة الإسلامية ومن ثم ينقضها بأسلوب يحظر من شانها، والمنهج المادي الذي يعارض تدخل الغيب، منهج الافتراض واعتقاد الضعيف والشاذ من

الروايات الإسلامية^(٣٣)، وقد أدت هذه المقاييس التي استعملها المستشرون في دراسة التاريخ الإسلامي إلى الحكم على أقوى الحقائق في التاريخ الإسلامي بأنها عبارة عن خرافات ووهم، فمقاييسهم تلك لم تستوعب مسألة السيرة النبوية الشريفة وارتباطها بالظاهرة الدينية وما أعطته من أبعاد غيبية، فالظاهرة الدينية لم تتشكل من قبل نتاج الفعل الإنساني بشكل مستقل وإنما لها صلة بالتدخل الإلهي، وهذا البعد لا يمكن حسابه بأدوات التاريخ المادية، ولا سيل لاكتشافه بمجسات لا تتحسس سوى المسائل المادية^(٣٤).

وقد حدد الكتاب الإسلاميون العرب في هذا الاتجاه ما روجه بعض المستشرين من أساليب تهدف إلى إضعاف الموضوعات التي كانت لها أبعاد غيبية، وتهميشه في النجاح الذي حققه الدين الإسلامي، من خلال محاولتهم تحليل بعض الظواهر التاريخية بطريقة تقود إلى وضع علامات استفهام عن حقيقة الوحي وصحة النبوة وبشرية القرآن الكريم، وإحالة كل النجاحات التي حققها الإسلام إلى أسباب صنعواها الإنسان بمفرده من دون تدخل الإرادة الإلهية.

وقد بقيت مخاوف هذا الاتجاه من أساليب المستشرين في التعامل مع التاريخ الإسلامي قائمة، لأن المستشرين بنظرهم لم يخلوا عن الغرض والقصد السيء، وأن طريقة النقد العلمية التي اتبعها المستشرون غير صحيحة ما دامت مبنية على قصد معين ورأي مقرر، وليس ذلك النقد إلا وسيلة لإثبات ذلك القصد، كما أن الكتاب العربي الإسلامي كانوا يؤخذون كل من تأثر بأساليب المستشرين من المسلمين والشرقيين^(٣٥).

وما تقدم يبدو أن الطابع العام لهذا الاتجاه هو التركيز على أهداف المستشرين ونواياهم أكثر من تركيزه على أساليبهم العلمية، فأسلوب هذا الاتجاه يميل إلى التعريف بخطاب الاستشراق السياسي والديني أكثر من تحليل نصوصه المعرفية ومناهجه البحثية، وفي هذا الإطار يرى بعضهم أن طريقة النقد المتبعة على هذه





الشاكلة لا تعطي النتيجة المرجوة، فمجرد تشخيص نوايا المستشرقين لا يدفع الضرر والشبهة التي حاول قسم من المستشرقين إلقاءها على التاريخ الإسلامي، فالاكتفاء بالاستنكار والشكوى من زيف ما يكتبه المستشرقون من دون القيام بعمل ايجابي حقيقي على المستوى العلمي لخدمة الاسلام لا يدفع الخطر عنه^(٣٦). فمن أسوأ ما انتجه الاعمال السلبية التي قدمها المستشرقون هو ظهور عدد من الكتاب العرب والمسلمين من يتناغم مع تلك الاعمال ويروح لها حتى أطلق على بعض هؤلاء بالمستغربين، بعد أن اثرت الحضارة الغربية في فكرهم وسلوکهم الاجتماعي وزعزعت في نفوسهم كثيراً من الحقائق التي تخص تاريخ دينهم الاسلامي، من امثال طه حسين - حسين نوري - توفيق الحكيم - سلامة موسى - علي عبد الرزاق.

بـ-الاتجاه الثاني :

تتصح ملامح هذا الاتجاه في كتابات الأكاديميين العرب، ذات الطابع الدقيق والمنهجي في نقد مناهج المستشرقين في البحث التاريخي وتحليلها. أخذت هذه الكتابات على عاتقها تسلیط الضوء على مستشرقين كبار سواء الكلاسيكيين او المعاصرین من تركوا أثراً ملماساً على فهم التاريخ الاسلامي. ومن ابرز من يمثلون هذا الاتجاه هم: ادوارد سعيد، عبد الله العروي، محمد اركون، هشام جعيط.

انّ أصحاب هذا الاتجاه لا يدافعون في الالغب عن قضية دينية، او قومية، فهم مولعون بافرازات الصراع الحضاري، ونزاع الثقافات اللذين تحورا حول حوض المتوسط بين جغرافيتين متقاربتين هما الشرق والغرب، ان هذا الصراع بنظر هؤلاء الكتاب لم يفسر على حقيقته، وان للغرب رأيه الخاص حول صراع المنطقة وهو رأي مؤطر بمنتج ثقافة الغرب وحضارته، ومقابل ذلك يطرح هؤلاء الكتاب العرب رؤيتهم التاريخية التي تؤكد حضور الثقافة العربية والاسلامية، واثرها الواضح في صنع اهم الاحداث التاريخية على اكثربقاع الارض حيوية وسخونة.

ان ابرز ما يميز دراسات هذا الاتجاه هو ان اصحابها يمتلكون تقنيات الاقتصادي، مع رؤية معرفية واسعة، وقدرة على النقد كمؤرخين^(٣٧)، وفي الوقت نفسه هم منفتحون على حقول معرفية عديدة، فالدراسات الاستشرافية في المراحل المتأخرة بنظرهم خرجت من طور المناهج التي كانت خاضعة لسيطرة عوامل العصبية والأرضية الدينية، فأصبح التاريخ عندها هو تاريخ كل الشعوب الإنسانية على اختلاف هوياتها وعقائدها وجغرافيتها، لكونها شريكة في صنع الأحداث التاريخية. ما يعني اننا نجد مساحة كبيرة من التحرر من اطر الاحكام السلبية والشمولية التي اطلقها اصحاب الاتجاه الاول على النتاج الاستشرافي.

ينطلق قسم من هذه الدراسات من الرؤية التي تقول: إنّ التاريخ بشرى، من غير أن تفرض بالضرورة التقيد بممارسة جميع المؤرخين، لكنها ملتزمة في الوقت نفسه بمفهوم التاريخ، وهدف المؤرخ^(٣٨). وقد تبدي عملية نقد مناهج المستشرقين من هذا المطلق اختلافاً عن رؤية الاتجاه الاول في تجاوزها لأحكام مسبقة، أو وقوعها تحت تأثير النظرة الدينية أو القومية، وعلى هذا الأساس تتعامل هذه الدراسات مع مناهج المستشرقين على أنها نتاج مؤرخين لهم الحق بدراسة تاريخ أي شعب من الشعوب، أو ديانة من الديانات.

والملاحظ على هذا الاتجاه ان رؤيته إلى مناهج المستشرقين لا تبني مسألة الدفاع عن الإسلام بالطريقة النضالية التي اتبعها الاتجاه الأول، ولا يتباها الخوف من مؤامرة الاستشراق ضد الأمة الإسلامية، لأنّ اصحاب هذا الاتجاه ادركوا ان التصدي الجدي لتحريرات الاستشراق، ولتشوهات صوره عن الشرق، يمكن أولاً، في الإشارة إلى مواطن الضعف البرهاني في المكتوب الاستشرافي، بشكل ينوازي مع مواطن الجدية والقوة المنطقية التي يجب ان نعترف بوجود بعض منها، أو بوجودها عند بعض المستشرقين^(٣٩). كما يجب معرفة ادوات ومسلمات العقل التأريخي والفيلولوجي المتضمن مع العقل العلمي التي استمر المستشرقون في استعمالها^(٤٠)،





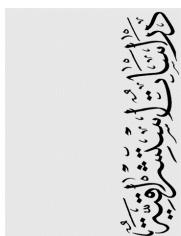
هذه الاحاطات ساعدت هذا الاتجاه على الوقوف على اسس مناهج المستشريين، وثقافتهم، فتمكنوا من ايصال ارائهم الى اوربا والمستشريين، على خلاف اخوتهم من الاتجاه الاول الذين كانت أصواتهم عالية ولكن المستشريين يتملكهم الغرور عند ساعتها حكمهم بسطحيتها.

وعلى وفق رؤية أصحاب هذا الاتجاه سُنّخت ثغرة مهمة في الدراسات الاستشرافية اشار اليها صالح احمد العلي وهي ان هذه الدراسات كتبت من وجه نظر غربية، لذا فهي تعكس اهتمامات الغرب و حاجاته التي لا تتطابق دائمًا مع اهتماماتنا و حاجاتنا، فلابد اذا من الوصول إلى النصوص الاستشرافية بلغاتها الأصلية، وتمييز المشارب والدوافع المتباينة للمستشريين^(٤١)، لذا يحمل هذا الاتجاه دعوة إلى مراقبة الاستشراف في العالم الغربي. فالاستشراف في اوروبا نفسها تعرض لنقد صارم، بعد الفرزات المعرفية في العلوم الإنسانية في بداية النصف الثاني من القرن العشرين الميلادي، فبعضهم يرى انه جزء من تيارات العلوم التي ولدتها نظرية المعرفة الوضعية والعلمية، إذ خضع لتأثيراتها المنهجية جنبًا إلى جنب مع مناهج الدراسات التاريخية والفيلولوجية، وهذا النقد جاء عبر أدوات ومناهج من نتاج الثقافة الغربية نفسها، وبالنسبة للدراسات العربية ينبغي لها الإفادة من تطور المصادر الغربية من خلال نقدها الذاتي لمناهجها حول قضايا العالم الإسلامي^(٤٢).

ويمكن ملاحظة ان بعض الاكاديميين العرب قد اتبع المناهج الغربية نفسها في نقد الاستشراف والرد عليه، كما هو الحال عند ادوارد سعيد^(٤٣)، الذي تمكن من عبور خط الانقسام الامبريالي الشرقي - الغربي، ودخل في حياة الغرب محتفظا ببعض الرابطة الوضعية مع البقعة التي تنحدر منها أصلًا^(٤٤)، واستطاع ان يكشف عن طبيعة مناهج الاستشراف المستمدة في اعماقها من المركزية الغربية التي يبغضها المثقف العربي، متوصلا الى ان الحداثة التي انتجها الغرب هي التي ستضطر اوربا الى اخذ الآخر على محمل الجد، لأن هذه الحداثة مكنت التابع والمختلف تكوينيا والمرتبط

بتاريخ الشرق على الدوام على حين غرة من ايصال كلمته في الموقع ذاته من الثقافة الغربية^(٤٥).

كما نجد انّ قسماً من الاكاديميين العرب لهم محاولات دقيقة في قراءة المنهج الاستشرافي، فالجابري يحذر من الواقع في الرؤية الاستشرافية في حال الأخذ من مناهج المستشرقين، فالرؤية الاستشرافية من الناحية المنهجية تقوم على أساس معارضية الثقافات، لأنها تقوم على قراءة تراث بتراث، فهناك المنهج الفيلولوجي الذي



يختهد برد كل شيء إلى أصله. وعندما يكون المقصود هو التراث العربي الإسلامي فإن مهمة القراءة تنحصر حينئذ في رده إلى أصوله اليهودية والمسيحية والفارسية...الخ^(٤٦). ومحاولة حسين مؤنس في نقد منهج المؤرخين في اوربا وهو ليوبولد فون رانكه، الذي يعد شديد الارتباط بالكنيسة، يشير مؤنس الى رؤية رانكه التي تضع للدولة مفهوماً أخلاقياً شبهاً بالكنيسة، وهو انحراف وقع فيه كثير من مفكري اوربا وخصوصاً الالمان الذين تحمسوا للنظام البروسي واعتماده على القوة والنظام حماساً يعدّ تمهيداً لقيام دولة الحديد والنار على يد بسمارك^(٤٧)، وعد مؤنس اهتمام رانكه بالوثائق الرسمية ومكاتبات الدول سبباً في اهتمامه الشديد بالتاريخ السياسي والعسكري، فلم يتتبّه كثيراً إلى النواحي الاجتماعية والاقتصادية، وقد وجه معظم اهتمامه إلى قيام النظم الأوروبية وما كان يقوم بينها من صراع، وكان إيمانه شديداً بنظام المجتمع الألماني الذي عاش فيه، وكان شديد الإعجاب بالطبقة الوسطى الألمانية وهو منها، وكذلك بالطبقة الارستقراطية الألمانية التي انتسب إليها فيما بعد، وهذا كله حال بينه وبين أن يقدر نظم المجتمعات الأخرى خارج أوربا ويفهم حضارتها^(٤٨). لذلك لم يوفق رانكه لكتابه مقال عن النبي محمد ﷺ، الذي نشره في المجلة التاريخية، وهو دليل واضح على قلة علمه في هذا المجال وقصوره عن إدراك حقيقة الإسلام ورسوله الكريم ﷺ، إلا أن الذي أعطى رانكه مكانة كبيرة في علم التاريخ هو اهتمامه بالوثائق والمنهج الدقيق الذي وضعه لتنظيمها ودراستها^(٤٩).



وربما تعد محاولات عبدالله العروي في تفكيك رؤية الاستشراق التاريخية إلى العالم العربي والإسلامي، بأنها محاولات عصرية مستندة إلى المناهج العلمية والموضوعية، فالعروي ينتقد ما قام به الاستشراق من تقويم للمؤرخين المسلمين بأنهم لم يؤرخوا إلا لأجل غاية واحدة فقط وهي الحفاظ على تاريخ الشريعة ولا يعنيهم تاريخ المجتمع بما فيه الأمور غير الخاضعة للشريعة، في حين يخوض المستشرق في تاريخ المجتمع بمختلف جوانبه^(٥٠)، لذلك يعارض العروي المنهج الاستشرافي في تحجيم قدرة المؤرخ المسلم، فهو يرى أن الاستشراق قام بارتكاب خطأ تعريفي: وهو الادعاء أن تاريخ الحفاظ تاريخ وسائل حفظ الشريعة (السنة) هو نهاية التاريخ الإسلامي، وبالتالي أن منهج الحديث هو المنهج الإسلامي الوحيد في اقتناء كل المعارف، يعارض العروي هذا الرأي برأي آخر مفاده أن المؤرخين المسلمين قد ميزوا بين تاريخ الإسلام بوصفها شريعة وتاريخ المجتمعات الإسلامية^(٥١)، ويستشهد العروي بنماذج من هؤلاء المؤرخين من كان لهم أعمال تاريخية ذات طابع اجتماعي، مثل الجرجي، والدينوري، والسعودي، ومسكويه، والمقدسى، وابن خلدون^(٥٢).

كما يرى العروي أن الاستشراق اتبع منهجين متعارضين في دراسة التاريخ الإسلامي: الأول يروم تجاوز منهج الحديث في دراسة الحديث، إلا ان هذا المنهج خاضع لضوابط وضعها حفاظ الحديث، وتجاوز هذا المنهج يجعل رأى المستشرقين لا وزن له عند الحفاظ، أما المنهج الثاني فإنه مبني على دلائل الأشياء، (شهادة الشواهد)، ولكنه متظر لا يستقر على حال بحسب تعدد وتجدد المسالك المؤدية إلى استنطاق الأشياء، وهذا المنهج لم يتلقنه أحد لا من قبل المؤرخين المسلمين ولا من قبل المستشرقين، لأنه من أصله قابل للإعام داخل المجتمع الإسلامي وخارجه، كما ان هذا المنهج لا يمكن ان يحل محل منهج الحديث لدراسة الحديث لأنه يجعل ضمنيا من الحديث مادة ادبية^(٥٣).

ومن الأمثلة التطبيقية على انتقاد مناهج المستشرقين عند العروي هو انتقاده

الموضوع نفسه الذي انتقده عبد العظيم الدبيب لأسلوب جولدتساير في التعامل مع الحديث، إلا أن العروي يعرض أسلوب الأخير على الشروط التي وضعها المحدثون، وتبين أن جولدتساير لم يكن ملزماً بتلك الشروط، وعدم الالتزام بهذا يرفضه مبدأ الحديث، ولا يكفي أن يُنْظَنْ جولدتساير أنه في حِلٍّ من هذا المنهج - الذي تقيد به المحدثون المسلمين والذم به المؤرخون - وإن طريقته النقدية أشمل وأدق من مسيرة الجرح والتعديل^(٥٤).

كما يطرح هشام جعيط نماذج من أشهر المستشرقين الذين تركوا أثراً مهما في مسيرة الاستشراق على نحو الفكر والمنهج التاريخيين، ليظهر من خلالها صورة أكثر وضوحاً عن حقيقة المنهج الاستشرافي في دراسة الإسلام، فجعيط يرى أن المستشرق رينان^(٥٥) - وهو مؤرخ إيديولوجي - وضع الإسلام في ضمن الفترة التاريخية التي تعد منحطة لا تستحق أن نوجه لها العناية نفسها الموجهة إلى البقايا النبيلة لعصرية اليونان والهند القديمة وفلسطين واليهودية، والإسلام والبابوية على حد سواء يشكلا نفياً لفتح الذكاء وضرورة مواجهة للعقل أي: إنها أذى تاريخي، هذه الفكرة الشاملة حول تبخيس التاريخ الإسلامي لم تمنع جعيط من البحث عن إيجابيات في ما يحمله منهج رينان حول التاريخ الإسلامي، لأنّ رينان عدّ هذا التاريخ جزءاً من تراث الإنسان، كما أنه - بنظر جعيط - مفكر ومؤرخ ادرك ما قدمته الأديان للإنسان من أجل السيطرة على سيئاته^(٥٦)، وعلى الرغم من اظهار جعيط لقسم من آراء رينان التي تعطي أهمية لأثر الدين في تاريخ الإنسان، إلا أن بعض أفكاره تؤسس لنهاج خطير في إطار تفسير التاريخ على وفق رؤية انسانية بحثة تعجل الدين عائقاً أمام مسيرة الإنسان التاريخية.

كما أوضح جعيط أهم أفكار رينان حول العلم والفلسفة في الإسلام، التي يذهب فيها إلى أن المؤرخين لم يضعوهما في مكانهما الصحيح في التاريخ الإسلامي، فالمركز العلمي في الإسلام كان يمثل مجتمع غير إسلامي (حرانيين، نسطوريين)، والفلسفة ممثلة بعناصر غير مسلمة، وهي جسم غريب في الثقافة الإسلامية، فالعلم





والفلسفة عرفت في الإسلام أيام الدولة العباسية التي افتتحت على الحضارات المجاورة، مما يعني أنها مستوردان من خارج الثقافة الإسلامية والعربية. وقد عدّ جعيط أن وجود الفرق والتحلل والطوائف ربما هي التي أوحت إلى هذا المستشرق بفكرة التأثير الثقافي في الواقع الإسلامي، ولكن هذا الوضع المترافق هو أكثر تمثيلية للواقع الإسلامي، لأنّه ولد من حاجة داخلية متنوعة في داخلها كل تكاملات الديانة والثقافة الحيتين، وهذا الواقع مغاير لحال الفلسفة على الاطلاق^(٥٧). لقد تبيّن جعيط أنّ رؤية رينان التاريخية ما هي إلا محاولة لتجريد العرب والمسلمين من المعرفة، وإنّ ما حصل عليه المسلمون من ثورة علمية هي مجرد استعارات وتقليل لأهميّة أخرى، وهذه الرؤية ليست غريبة عن منهج الاستشراق عموماً في بحثه للواقع الإسلامي والعربي، إلا أنّ جعيط يرى أنّ تلك الفكرة أوليات في رؤية فولتير التاريخية، وهي رؤية جامدة وتبسيطية للتاريخ، فالإسلام دين أثّر في أعماق حياة الناس، ومن الخطأ القول أنّ أناساً ليسوا مسلمين قد أسّسوا الفلسفة^(٥٨).

كما أشار جعيط إلى عملية الاستلاب التي مارسها الاستشراق بحق العلم والثقافة الإسلامية، في حكم الاستشراق على مسيرة التاريخ الإسلامي على أنها انعكاس شاحب لتاريخ الغرب، ومن الأمثلة على ذلك أنّ منهج الاستشراق لا يكفي عن أسلوب المقارنة المجرّب بحق أكبر رموز الإسلام وهو النبي ﷺ، فالمقارنة بين النبي ﷺ وال المسيح عليه السلام تفرز أنواعاً من التسقيط لسيرته العطرة، فإذا كان محمد ﷺ غير صادق بذلك لأنّ المسيح عليه السلام كان صادقاً، وإذا كان متعدد الزوجات وشهوانياً، فلا لأنّ المسيح عليه السلام كان عفيفاً، وإذا كان محمداً عدوّاً للمسيحيين، محارباً وسياسياً فذلك استناداً إلى يسوع مسالم، مغلوب ومذنب، وهذا يؤدي إلى الحكم على عدم مصداقية نتاج الاستشراق الذي يطرح نفسه ناطقاً باسم الغرب^(٥٩). وتعرض جعيط إلى قلق الغرب من عدم قدرته على قهر ما في الشرق من غيرية، وهذه الحالة متمكّنة في نفس المؤرخ الغربي والمستشرق في اللاوعي الغربي، وقد نتج عن ذلك تفسير خاطئ للمصادر

الاسلامية وقراءة مشوّهه للتاريخ الاسلام، كما نجده عند لامنس ودوزي^(٦٠). فضلاً عن أنّ التفسير المادي والعنصري كانا حاضرين في احكام مجموعة من المستشرقين البارزين حول تاريخ الاسلام، فالتفسير المادي كان وراء الاقصاء والاسقاط المعمدين للجانب العقائدي والبعد الروحي في التاريخ الاسلامي، مما يؤدي الى تهوين مدة الاسلام الذهبية، وكأنها لا تعني شيئاً في اطوار التاريخ البشري^(٦١). اما التفسير العنصري الذي جسده اروربا بمفهوم الجنس الاري واليهود بمفهوم شعب الله المختار، فهو الذي قاد اروبا الى تبني منهج تفسير تاريخ العالم في جو من الاحساس بالأفضلية على شعوب العالم جميعاً على وفق أسطورة تشير الى تفوق بعض الاجناس على اجناس اخرى، وقد ادى هذا الى استعمار شعوب العالم من قبل الشعوب المتفوقة، والوصاية عليها لانها منحطه ومحبولة على النقص^(٦٢).

ونتيجة لذلك يقود التفسير العنصري للتاريخ الى ترسیخ مفهوم التفاوت بين الشعوب، باعتباره عاماً ملحاً في صناعة التاريخ، فالاجناس النبيلة هي وحدها قادرة على إحراز التقدم، مقابل ذلك تظلّ الاجناس الرديئة قابعة في مكانها عاجزة عن صناعة التاريخ، ونلاحظ ان المستشرق رينان قد لعب دور المنظر البارز لهذا التفسير، ليؤسس استراتيجية معينة لدراسات استشرافية اتت من بعده، كما يدعم هذا التفسير نزعه اليهود التي غذته بمقولات مزعومة كالانتصار الحتمي لتاريخ اليهود، ونقاء عرقهم، واهمية تقاليدهم وقيمهم على مرور التاريخ^(٦٣). وهناك محاولات للمستشرقين في البحث عن جذور العنصرية في تاريخ الاسلام، لاثبات ان الاسلام هو الآخر يقر العنصرية ويصنعها، نجد ذلك في حديث الاستشراق عن طبقة النبلاء التي تكونت من العرب اصحاب الامتيازات الخاصة، ف تكونت بذلك طبقة ارستقراطية، اكد وجودها روادنسن في تحديد فئة من المتحدرین من سلالة النبي ﷺ، ومن سلالة أصحابه، الذين نالوا امتيازات ومنحاً، وإجلالاً كبيراً^(٦٤)، ومن الواضح ان اصحاب فكرة الارستقراطية في الاسلام تعارض مباشرة المفاهيم الاسلامية حول





المساواة والعدالة بين الناس، اما مسألة سلالة النبي ﷺ فإن المسلمين على علم بامتيازاتهم وهي مبنية على مقدار تمثيلهم للقيم والأخلاق الإسلامية في سيرتهم، والتي شخص من خلالها المسلمون نفراً منهم وليس جميعهم والا فإن هناك نفراً متحدرين من سلالة النبي ﷺ لا ينالون تقديرًا وإجلالًا مميزاً يدعو إلى اعتبارهم طبقة ارستقراطية فهم ناس اعياديون فيهم الغني والفقير والجاهل والعالم، والناس تقدّرهم لقربتهم من الرسول ﷺ، والمميزون فقط هم الأئمة المعصومون علیهم السلام؛ لأنهم حملة القرآن الكريم والسنة النبوية العطرة، وهم امتداد لسيرة الرسول ﷺ وهذا بحد ذاته يستحق التمييز لهم وإعلاء شأنهم ومكانتهم لأنها إعلاء لكلمة الله في الأرض، وفي حال انتفاء تلك الروابط والمبررات فان المسلمين لا يرون لا ي احد قرابة مع الله تعالى ولا ينال أي مخلوق منزلة شريفة من دون ان يكون له عملاً مقبولاً عند الله تعالى، اما ما حدث في بعض مراحل التاريخ الإسلامي، على يد الاسر والعائلات التي كان لها سلطة وحكم فان ذلك لا يدعو الى اقرار الاسلام المحمدي به، فالارستقراطية الاموية والعباسية هما صناعة تاريخ سياسي بحت يتمحور حول القوة والسلطة، وما كان الدين الاسلامي إلا أحد ضحاياه.

ان العديد من الكتاب العرب والمسلمين من يمكن ان نحسبهم في ضمن اطار الدراسات الاكاديمية لم يغب عن ذهنهم محاولة ضم تاريخ العالم - بما فيه تاريخ الشرق والاسلام - إلى التاريخ الغربي والتي تهدف الى هزيمة الغرب للشرق في المعركة العالمية للهيمنة التاريخية^(٦٥). وهو ما نجده في تأكيدات هذا الاتجاه حول طريقة تعامل المناهج الغربية مع تاريخ العالم، والتي تكشف عن نظرة استعلائية، واحساس بالمركزية الغربية، بعد ان وجدت اوروبا نفسها وحيدة من دون منافس في مضمار العلوم عامة والدراسات التاريخية خاصة. وفي هذا الاطار الفكري يرى ادوارد سعيد ان الاستشراق بنى معظم تحليلاته وتفسيراته لتاريخ الشرق والاسلام، وبذلك كان عوناً للإمبريالية والعنصرية الغربية في صناعة تاريخ الشرق، وهو ما ادى الى اخفاق

الاستشراق في الافلات من الاطر المهيمنة التي ارساها اوائل المؤرخين في اوروبا ابان العصور المظلمة^(٦٦)، وبقيت تلك الافرازات قابعة في اللاوعي عند المستشرقين، فلم يتمكنوا من انصاف التاريخ الاسلامي، بل كانت مناهجهم لا تسجم مع روح الاسلام المبنية على اسس آمن بها معتقدوه اهمها سيرة الرسول ﷺ العطرة، ومصاديقه في التبليغ عن وحي السماء والقرآن الكريم الذي هو ليس من صنع البشر.

من الواضح ان الاتجاهين المشار اليهما يشتراكان في رفض أي تفسير لتاريخ الأمة الإسلامية يفضي إلى إقصاء البعد الديني عن أدواته التحليلية، مؤكدين أن مثل هذا التفسير يكون محكوما عليه بالقصور الفاحش والفشل الذريع، لأنه لا يستند إلى النص الإسلامي الذي يمثل أقوى العوامل الحاسمة في صياغة تاريخ الإسلام واسهاماته، مع الفرق في طريقة المعالجة بين الاتجاهين، فإن الكتاب العربي الذين يمكن ان نحسبهم من الاتجاه الثاني وهم منضوون تحت العلم الأكاديمي لم يبدعوا عملية نقد منهج الاستشراق في دراسة التاريخ الإسلامي الا بعد ان كانت لهم عودة الى قراءة التراث الإسلامي على نحو جديد كمحمد عابد الجابري، وعبد الله العروي، وهشام جعيط، وغيرهم.

* هوما من البحث *

(١) كان كتاب (محمد) ﷺ للمستشرق الفرنسي مكسيم رودنسن يُدرس في الجامعة الأمريكية في القاهرة لأبناء المسلمين وبناتهم، وهو كتاب فيه كثير من المساس بشخصية الرسول ﷺ، وقد شهد على ذلك ست وأربعون من خريجي الجامعة الأمريكية، من خلال شكوى تقدموا بها إلى عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، مطالبين إياه باتخاذ موقف لتصحيح الوضع، وقد تم اتخاذ قرار بسحب الكتاب، بعد أن تم التيقن بصحة ما نشر عنه. ابو ليلة، محمد محمد، محمد ﷺ بين الحقيقة والافتراء في الرد على الكاتب اليهودي الفرنسي مكسيم رودنسن، ط١، دار النشر للجامعات، ١٩٩٩، ص٥.

(٢) ابن عبود، محمد، منهجة الاستشراق في دراسة التاريخ الإسلامي، بحث ضمن كتاب مناهج



- المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية، ط١، (المنظمة العربية للتربية والثقافة، تونس، ١٩٨٥)، ج١، ص٣٤٤-٣٤٥.
- (٣) المصدر نفسه، ص٣٤٦.
- (٤) المصدر نفسه، ص٣٤٨.
- (٥) المظمة العربية للتربية والثقافة والفنون، مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية، (ادارة الثقافة، ١٩٨٥)، ج٢، ص١٤٠.
- (٦) ماضي، محمد، الوحي القرآني في المنظور الاستشرافي ونقدّه، ط١، (دار الدعوة، الإسكندرية، ١٩٩٦)، ص٣٤.
- (٧) زفوق، محمود حمدي، الإسلام في تصورات الغرب، ط١، (مكتبة وهة، مصر، ١٩٨٧)، ص١٤.
- (٨) اجناس جولدزيهير Ignaz Goldziher (١٢٦٧-١٨٥٠/١٣٣٩-١٩٢١م): مستشرق نمساوي من أسرة يهودية ذات مكانة وقدر كبير، درس في بودابست، ثم ذهب إلى برلين سنة ١٨٦٩ وبقي بها سنة ثم ذهب إلى ليتيسك، ليتلمذ على يد فليشر، وعاد إلى بودابست ليعين مدرسا مساعدًا في جامعتها، ثم يصبح استاذًا للغات السامية سنة ١٨٩٤، من مؤلفاته: الظاهرية: مذهبهم وتاريخهم، ومحاضرات في الإسلام، واتجاهات تفسير القرآن عند المسلمين. بدوي، عبد الرحمن، موسوعة المستشرقين، ط٣، (دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٩٣)، ص١٩٧-١٩٨.
- (٩) وكيع بن الجراد بن مليح الرؤاسي أبو سفيان: حافظ للحديث، كان محدث العراق في عصره، ولد في الكوفة سنة (١٢٩هـ) له كتب منها: تفسير القرآن، والسنن، والمعرفة والتاريخ، أحصى له البلخي هنات منها: انه وهم في (سوار بن داود) فسماه داود بن سوار، وان أبو نعيم قال خالوفي وكيع في حديث سفيان في نحو من عشرين فرجع في عامتها إلى حفظي، توفي بـ(فيد) وهو راجعا من الحج سنة (١٩٧هـ)، الذهبي، شمس الدين محمد بن احمد، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والإعلام، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، ط٣، (دار الكتاب العربي، بيروت، ٢٠٠١)، وفيات ١٩١-٢٠٠.
- (١٠) البكائي، أبو محمد زياد بن عبد الله بن طفيل بن عامر القيسي بن صعصعة، ثم من بنى بكاء، روى سيرة الرسول ﷺ عن محمد ابن إسحاق، ورواه عن عبد الملك بن هشام الذي رتبها ونسبت إليه، وكانت وفاته بالكوفة سنة (٢٨٣هـ)، ابن خلkan، شمس الدين احمد بن محمد،

وفيات الأعيان وأبناء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، (دار صادر، بيروت، ١٩٩٤)، ج ٢،
ص ٢٨٣.

(١١) الديب، عبد العظيم، المستشرقون والتراث، ط ٣، (دار الوفاء، المنصورة، ١٩٩٢)، ص ٢٨.

(١٢) الديب، المصدر نفسه، ص ٣٣-٣٤.

(١٣) حسن، محمد خليفة، آثار الفكر الاستشرافي في المجتمعات الإسلامية، ط ١، (عين للدراسات
والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة، ١٩٩٧)، ص ٢١.

(١٤) التوبة / ٢٩.

(١٥) كوهين، مارك. ر، بين الملال والصلب وضع اليهود في القرون الوسطى، ترجمة إسلام ديه -
معز خلفاوي، ط ١، (الجمل، بغداد، ٢٠٠٧)، ص ١٥٤.

(١٦) حسن، آثار الفكر الاستشرافي، ص ٢٣.

(١٧) الديب، المستشرقون والتراث، ص ١٧.

(١٨) الديب، المستشرقون والتراث، ص ١٩.

(١٩) ابن عبود، منهجة الاستشراف، ج ١، ص ٣٥٤.

(٢٠) أبو خليل، شوقي، كارل بروكلمان في الميزان، ط ١، (دار الفكر المعاصر، بيروت، ١٩٨٧)،
ص ٨.

(٢١) النعيم، عبد الله محمد الأمين، الاستشراف في السيرة النبوية دراسة تاريخية لآراء (وات-
بروكليمان- فلهوزن) مقارنة بالرؤية الإسلامية، ط ١، (المعهد العالمي للفكر الإسلامي، د. م،
١٩٩٧)، ص ٣٤.

(٢٢) المصدر السابق، ص ٣٥.

(٢٣) هنري لامنس Henri Lammens (١٢٧٩-١٨٦٢ / ١٣٥٦-١٩٣٧ م): مستشرق
بلجيكي، وراهب يسوعي، ولد في بلجيكا وجاء إلى بيروت منذ صباه، وتعلم في الكلية
اليسوعية في بيروت، ثم صار معلماً فيها سنة (١٨٨٦ / ١٣٠٤ م)، ثم صار معلماً للتاريخ
والجغرافية في كلية اليسوعيين، وأدار مجلة المشرق بعد وفاة لويس شيخو، له مؤلفات كثيرة
أغلبها تركز على السيرة النبوية الشريفة منها : مهد الإسلام، ومكة عشية الهجرة، ومدينة
الطائف العربية عشية الهجرة، وغيرها. بدوي، موسوعة المستشرقين، ص ٥٠٣.

(٢٤) بدوي، المرجع نفسه، ص ٥٠٤.

(٢٥) غوستاف فايل gustav weil: مستشرق الماني، يهودي الديانة، ولد عام ١٨٠٨ ، تعلم العربية



والفرنسية، دخل الى مدرسة تلمودية، في فرنسا، ثم عاد الى المانيا ليدرس اللاهوت، ثم تركه ليهتم بالتاريخ والفيزيولوجيا، كما درس مبادئ اللغة العربية، وакمل دراساته الشرقية في باريس، سافر الى الجزائر ثم الى القاهرة ليعمل في التدريس، ثم سافر الى استنبول، وعاد الى المانيا استاذًا مساعدًا في جامعة هيدلبرغ، توفي ١٨٨٩، من اثاره: ترجمة المانية لكتاب اطواب الذهب، للزمخري، والادب الشعري عند العرب، وترجمة الف ليلة وليلة، وغيرها. بدوي، المرجع نفسه، ص ٣٩٠.

- (٢٦) المراجع نفسه، ص ٣٩٠-٣٩١.

(٢٧) النعيم، المصدر السابق، ص ٣٨.

(٢٨) الهاشمي، حسن علي حسن، قراءة نقدية في (تاريخ القرآن) للمستشرق ثيودور نولدكه، ط ١، (مركز المدى للدراسات الحوزوية، قم، ٢٠١٣)، ص ١٩٥.

(٢٩) النعيم، المصدر السابق، ص ٣٩.

(٣٠) المصدر نفسه، ص ٤٩.

(٣١) الأمير كايتاني Leone Gaetani (١٢٨٦-١٨٦٩/١٣٤٥-١٩٢٦م): ولد في روما، وتعلم في جامعتها، وتقلد سفارة إيطاليا في واشنطن، كان من الأثرياء، وقد انفق جزء كبير من ثروته على العلم. تعلم سبع لغات منها: الفارسية والعربية، من آثاره: انتشار الإسلام وتطور الحضارة، دراسة التاريخ الشرقي، وتاريخ البحر الأبيض المتوسط والشرق الإسلامي. العقيلي، نجيب، المستشرقون موسوعة في تراث العرب، مع ترجم المستشرقين ودراساتهم عنه، منذ الف عام حتى اليوم، ط ٣، (دار المعارف، مصر، ١٩٦٤)، ج ١، ص ٣٧٢-٣٧٣.

(٣٢) النعيم، المصدر نفسه، ص ٤٨.

(٣٣) المصدر السابق، ص ٤٠-٤١-٤٢-٤٣.

(٣٤) هادي، علي السيد، مناهج الكتابة في السيرة النبوية، بحث ضمن كتاب المنهاج سلسلة (١١)، ط ٣، (مركز الغدير، بيروت، ٢٠١١)، ص ١٨٠.

(٣٥) علي، جواد، تاريخ العرب في الإسلام السيرة النبوية، ط ١، (منشورات الجمل، بيروت، ٢٠٠٩)، ص ١٨٥.

(٣٦) زقوق، الإسلام في تصورات الغرب، ص ٥.

(٣٧) كوثاني، وجيه، المنهج الاستشرافي في البحث التارمي، مجلة المعهد، العدد ١، السنة ١، ص ٨٧.



- (٣٨) العروي، عبد الله، مفهوم التاريخ، ط٤، (المركز الثقافي العربي، بيروت، ٢٠٠٥)، ج١: الالفاظ والمذاهب، ص٣٤.
- (٣٩) نجدي، نديم قاسم، اثر الاستشراق في الفكر العربي المعاصر ادوارد سعيد - حسن حنفي - عبد الله العروي، ط١، (دار الفارابي، بيروت، ٢٠٠٥)، ص١٣٢.
- (٤٠) آركون، محمد، الفكر الأصولي واستحالة التأصيل، نحو تاريخ آخر للفكر الإسلامي، ترجمة هشام صالح، ط١، (دار الساقية، دمشق، ١٩٩٩)، ص١٩٠.
- (٤١) الملا جاسم، ناصر محمد عبد الرزاق، المؤرخ صالح احمد العلي رحلة التأسيس لنهج أكاديمي لدراسة التاريخ العربي، ط١، (مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ٢٠١٠)، ص١٤٦ - ١٤٧.
- (٤٢) كوثاني، المنهج الاستشرافي، ص١٠١-١٠٠.
- (٤٣) ان أكثر ما أثار حفيظة بعض المستشريين ضد سعيد، يعود إلى إتباعه الطرق نفسها التي كان المستشريون قد تدعّموا بها عبر مناهج ارتدت على أصحابها، بعد ما استقى منها محصلات تعارض كلياً مع استنتاجاتهم عن الشرق، فهو قام بنقد الاستشراق من المنابع نفسها التي أمدت المستشريين بأدواتهم المعرفية، فهو لم يرفض الاستشراك من بعيد، بل عن قرب، بعدما دخل إلى بيوته المعرفية متفحضاً الآليات البنوية في ميادين حقل الاستشراك. نجدي، نديم قاسم، اثر الاستشراك، ص٨٤-٨٥.
- (٤٤) سعيد، ادوارد، تعقيبات على الاستشراك، ترجمة: صبحي حيدري، ط١، (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٦)، ص١٠٩.
- (٤٥) سعيد، المصدر السابق، ص٩٠.
- (٤٦) الحابري، محمد عابد، نحن والترااث قراءة معاصرة في تراثنا الفلسفى، ط١، (دار الطليعة، بيروت، ١٩٨٠)، ص١٠.
- (٤٧) مؤنس، التاريخ والمؤرخون، ص٧٧.
- (٤٨) المصدر نفسه، ص٧٨.
- (٤٩) المصدر نفسه، ص٧٨.
- (٥٠) العروي، مفهوم التاريخ، ج١، ص٢١٧.
- (٥١) المصدر نفسه، ص٢٢١.
- (٥٢) المصدر نفسه، ص٢٢١.



(٥٣) المصدر نفسه، ص ٢٢٠-٢٢١.

(٥٤) العروي، المصدر السابق، ص ٢١٨.

(٥٥) ارنست رينا ernest renan (١٨٢٣-١٨٩٢)، مستشرق فرنسي، عني خصوصاً بتاريخ فرنسا وتاريخ شعب إسرائيل، اتقن العربية، ولم يتقن العربية، لأن استاذه لم يكن ضليعاً بالعربية على حد قوله، من أعماله كتاب (تاريخ اللغات السامية، ١٨٥٥)، مع قلة معرفته باللغة العربية كانت له اهتمامات بالثقافة العربية، والمواضيع الإسلامية، وقدم في ذلك مقالات منها: مقامات الحريري ١٨٥٣، وأسلامية إسبانيا ١٨٥٣، وابن بطوطة ١٨٥٣، والشهانمة ١٨٧٧ بدوي، موسوعة المستشرقين، ص ٣١١-٣١٣.

(٥٦) جعيط، هشام، أوربا والاسلام صدام الثقافة والحداثة، ط ٣، (دار الطليعة، بيروت، ٢٠٠٧)، ص ٣٣-٣٤.

(٥٧) جعيط، أوربا والاسلام، ص ٣٥.

(٥٨) المصدر نفسه، ص ٣٧.

(٥٩) المصدر نفسه، ص ٤٠.

(٦٠) المصدر نفسه، ص ٤٢-٤٣.

(٦١) بخوش، عبد القادر، مناهج الاستشراق المعاصر في الدراسات الإسلامية، ط ١، (دار الضياء، الكويت، ٢٠١٤)، ص ٣١١.

(٦٢) بخوش، المصدر السابق، ص ٣١٤.

(٦٣) المصدر نفسه، ص ٣١٥-٣١٦.

(٦٤) المصدر نفسه، ص ٣١٦.

(٦٥) الدعمي، محمد، الاستشراق الاستجابة الغربية للتاريخ العربي الإسلامي، ط ١، (مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ٢٠٠٦)، ص ١٨٢.

(٦٦) الدعمي، الاستشراق، ص ٨٤.



Arabic Islamic studies and their criticism to Orientalists Approaches

(A historical study)



- **Mohammed Sadoon Mihalhal Al-Matori**
- **Republic of Iraq**
- **Ministry of Tourism and antiquities**

Beside what have been achieved by the west in the field of historical criticism , the Arabic studies in twentieth century witnessed a noticed movement . some think that Arabs were the first who criticized the historical phenomena since Ibn Khaldoon essays which were noticed by the west. But the approaches of historical criticism in its wide scope was done by the scientists of Europe during renaissance period till the modern colonialism . During those ages , Arabs were absent . The Arab scientists studied the approaches of historical criticism after those approaches were studied by Orientalists . As a reflect of those researches Arabs decided to write and defend themselves . Many researches tried to understand orientalists way of thinking . They were indeed afraid of been controlled by the west.

The reason , may be was because of his ideological incitement and the lack of subjective in his writings also his first study was in Tel-Aviv University (1971-1973) and his certification was issued from Preston , his supervisor was Sheikh of Zionists (Bernard Louis) in 1982.

The school of Louis clearly biased to Israeli and Zionist . So do we care about their writings.

